

VALMISTEYHTEENVETO

1. ELÄINLÄÄKKEEN NIMI

Borgal vet injektioneste, liuos

2. LAADULLINEN JA MÄÄRÄLLINEN KOOSTUMUS

1 millilitra liuosta sisältää:

Vaikuttavat aineet:

Sulfadoksiini	200,0 mg
Trimetopriimi	40,0 mg

Täydellinen apuaineluetelo, katso kohta 6.1.

3. LÄÄKEMUOTO

Injektioneste, liuos.

Valmisteen kuvaus: Kellertävä liuos, liuoksen lievä tummeneminen tulpan lävistyksen jälkeen ei heikennä valmisten tehoa.

4. KLIININSET TIEDOT

4.1 Kohde-eläinlajit

Nauta, hevonnen ja sika.

4.2 Käyttöaiheet kohde-eläinlajeittain

Trimetopriimille ja sulfonamidille herkkien mikro-organismien aiheuttamat infektiot, esimerkiksi pneumonia, bronkiitti, urogenitaalielinten infektiot, mastiitti, MMA-kompleksi emakoilla, postoperatiivinen käyttö, haavainfektiot ja sepsis.

4.3 Vasta-aiheet

Yliherkkyys sulfavalmisteille, heikentynyt hematopoeesi.

4.4 Erityisvaroitukset kohde-eläinlajeittain

Ei ole.

4.5 Käytöön liittyvät erityiset varotoimet

Eläimiä koskevat erityiset varotoimet

Hoidon aikana on huolehdittava riittävästä juomaveden saannista. Varovaisuutta on noudatettava hoidettaessa vastasyntyneitä ja maksa- ja munuaiskvikaisia.

Joissakin hyvin harvinaisissa tapauksissa liuoksesta saattaa alhaisissa lämpötiloissa saostua hiukan kiteistä ainetta. Tämä liukenee kun pulloa lämmitetään lyhyen aikaa kuumassa vedessä.

Erityiset varotoimenpiteet, joita eläinlääkevalmisteesta antavan henkilön on noudatettava

Henkilöiden, jotka ovat yliherkkiä sulfonamideille tulee välttää kosketusta eläinlääkevalmisteen kanssa.

Injisoitaessa valmisteesta vahingossa, on käännyttää välittömästi lääkärin puoleen ja näytettää tälle pakkausselostetta tai myyntipäällystä.

Kädet on hyvä pestää aina valmisten antamisen jälkeen.

4.6 Haittavaikutukset (yleisyys ja vakavuus)

Yliherkkyyttä kuten urtikariaa tai hyvin harvoin anafylaksiaa voi esiintyä. Paikallista ärsytystä ja turvotusta voi esiintyä injektiokohdassa. Lihasärsytystä voi esiintyä lihaksensisäisten (im) injektioiden yhteydessä.

4.7 Käyttö tiineyden, laktaation tai muninnan aikana

Tutkimustuloksia turvallisuudesta tiineyden ja laktaation aikana ei ole esitetty. Valmistetta ei suositella käytettäväksi tiineyden aikana, koska se sisältää glyceroliformaalia.

4.8 Yhteisvaikutukset muiden lääkevalmisteiden kanssa sekä muut yhteisvaikutukset

Borgal vet saattaa vahvistaa para-aminobentsoehappoesterien ryhmään kuuluvien paikallispuidutteiden (prokaiini, tetrakaiini), salisylaattien ja fenylibutatsonin vaikutusta.

4.9 Annostus ja antotapa

1 ml sisältää 200 mg sulfadoksiinia ja 40 mg trimetopriimiä.

Normaali annos kaikille eläinlajeille on 15 mg vaikuttavia aineita yhteensä/elopainokilo vuorokaudessa, eli 3 ml/50 kg vrk:ssa.

Kohde-eläinlaji	Annos
Täysikasvuinen	20 - 30 ml
nautaeläin, hevonen:	

Hieho, varsa:	5 - 15 ml
Vasikka:	3 - 5 ml
Sika, yli 150 kg:	8 - 12 ml
Sika alle 150 kg:	3 - 8 ml
Pikkuporsas:	0,5 - 1 ml

Erityisen vaikeissa infektioissa annosta voidaan korottaa 25 mg vaikuttavia aineita yhteensä /elopainokilo. Hoidon pituus on 3 päivää.

Oikean annostarkkuuden varmistamiseksi eläimen paino tulisi määrittää mahdollisimman tarkasti jotta välttetään aliannostus.

Ellei eläimen tilassa tapahdu muutosta parempaan hoidon ensimmäisenä päivänä, suositellaan että hoito arvioidaan uudelleen ja jatketaan vasta patogenin herkkyysmäärityn jälkeen.

Antotavat:

Nauta ja sika: iv, im, sc

Hevonen: iv, im

4.10 Yliannostus (oireet, hätätoimenpiteet, vastalääkkeet) (tarvittaessa)

Yliannostuksen oireita voivat olla ärsytys ruoansulatuskanavassa, sekavuus, ja luuydindepressio.

Tarvittaessa on seurattava verenkuuva tai muita laboratorioarvoja. Vaikkea luuydindepressiota voidaan hoitaa foolihapolla, muutoin oireenmukainen hoito.

4.11 Varoaika

Maito 4 ja teurastus 14 vuorokautta hoidon päättymisestä.

5. FARMAKOLOGISETOMINAISUUDET

Farmakoterapeutinen ryhmä: sulfonamidien ja trimetopriimien yhdistelmävalmisteet, myös johdokset, ATCvet-koodi: QJ01EW13

5.1 Farmakodynamika

Borgal injektionesteen vaikuttavat aineet ovat trimetopriimi ja sulfadoksiini. Sulfadoksiini kuuluu sulfonamideihin ja trimetopriimi substituoituihin diaminopyrimidiineihin.

Trimetopriimillä ja sulfadoksiinilla on erikseen käytettyinä bakteristaattinen vaikutus, mutta yhdessä käytettyinä bakteerisidinen vaikutus, sillä ne vaikuttavat peräkkäisiin vaiheisiin bakteerien foolihapposynteesissä.

Trimetopriimi/sulfonamidi –yhdistelmällä on laaja antibakteerinen kirjo ja yhdistelmä tehoa sekä gram-positiivisiin että gram-negatiivisiin bakteereihin. Borgal tehoa useimpiin bakteereihin, joilla on klinistä eläinläketieteellistä merkitystä. Patogeinit *Streptococcus faecalis*, *Pseudomonas* spp., *Erysipelothrix rhusiopathiae*, mykoplasmat, rikketsiat ja leptospirat ovat osittain tai kokonaan resistenttejä trimetopriimi/sulfadoksiini-hoidolle.

Osa sialta eristetyistä *Escherichia coli* –kannoista ja koiraalta eristetyistä *Staphylococcus aureus* -kannoista on resistenttejä.

Kohdebakteereiden MIC-arvot ($\mu\text{g/ml}$) trimetopriimi/sulfadoksiinille naudan patogeneissa ovat seuraavat:

TRIMETOPRIIMI/SULFADOKSIINI

Kudos näyte / Nenän limakalvo	MIC 90 %
<i>M. haemolytica</i> (n=109)	64
<i>P. multocida</i> (n=119)	> 128
<i>A. pyogenes</i> (n=40)	> 128
<i>Streptococcus</i> spp. (n=25)	> 128
<i>Staphylococcus</i> spp. (n=10)	8
<i>Ps. aeruginosa</i> (n=3)	> 128
<i>B. bronchiseptica</i> (n=2)	128
<i>E. coli</i> (n=39)	> 128
<i>Salmonella</i> spp. (n=5)	> 128

Maitonäyte	MIC 90 %
<i>Staphylococcus</i> spp. (n=49)	1
<i>Streptococcus</i> spp. (n=52)	128
<i>Str. agalactiae</i> (n=15)	16
<i>Str. uberis</i> (n=25)	128
<i>Enterobacteriaceae</i> (n=20)	2
<i>Ps. aeruginosa</i> (n=2)	> 128

5.2 Farmakokinetiikka

Annettaessa naudalle 10 mg sulfadoksiinia / kg ja 2 mg trimetopriimiä / kg iv kerta-annoksena saavutetaan seerumissa pitoisuudet 2 μg sulfadoksiinia /ml 24 tunnin ajaksi ja 0,5 μm trimetopriimi/ml 5 tunnin ajaksi.

Eliminaation puoliintumisaika plasmassa:

Sulfadoksiini: nauta: 10 - 15 tuntia
sika: 6 - 5 tuntia

Trimetopriimi: nauta ja hevonen: 2 - 4,5 tuntia
sika: noin 2 tuntia

Plasmaproteiineihin sitoutuminen:

Sulfadoksiini: nauta: noin 48 - 66 %
sika: noin 45 %

Trimetopriimi: nauta: noin 47 %
sika: noin 50 %

Arvioitu jakautumistilavuus sialla on 0,35 l/kg sulfadoksiinille ja 1,6 l/kg trimetopriimille.

Proteiiniin sitoutumaton osa erittyy maitoon sekä trimetopriimin että sulfadoksiinin osalta seuraavasti:

Kokonaisannos	Aika annoksen jälkeen, h	Suurin pitoisuus maidossa, µg/ml	
		Sulfadoksiini	Trimetopriimi
30 mg/kg	6	3,9	1,75
	48	2,2	0,02
15 mg/kg	60	-	< 0,05

Trimetopriimi ja sulfadoksiini erittyvät pääasiallisesti munuaisten kautta.

6. FARMASEUTTiset tiedot

6.1 Apuaineet

Natriumhydroksidi
Glyseroliformaali
Injektionesteisiin käytettävä vesi

6.2 Yhteensointimattomuudet

Ei tunnettuja.

6.3 Kestoaika

Avaamattoman pakauksen kestoaika 5 vuotta.
Kestoaika injektiopullon tulpan lävistämisen jälkeen on 4 viikkoa.

6.4 Säilytystä koskevat erityiset varotoimet

Pidä injektiopullo ulkopakkauksessa. Säilytä valolta suojassa. Älä säilytä kylmässä.

6.5 Pakkaustyyppi ja sisäpakkauskuvaus

Pakkauskoot: 100 ml

Pakkaustyyppi: injektiopullo lasia (tyyppi I, Ph. Eur.), suljin bromobutyylikumia

6.6 Erityiset varotoimet käyttämättömiin lääkevalmisteiden tai niistä peräisin olevien jäteateriaalien hävittämiselle

Käyttämätön valmiste toimitetaan hävitettäväksi apteekkiin tai ongelmajätelaitokselle.

7. MYYNTILUVAN HALTIJA

Ceva Santé Animale
10 avenue de la Ballastière
33500 Libourne
Ranska

8. MYYNTILUVAN NUMERO(T)

9563

**9. ENSIMMÄISEN MYYNTILUVAN MYÖNTÄMISPÄIVÄMÄÄRÄ
/UUDISTAMISPÄIVÄMÄÄRÄ**

9.12.1987 / 22.12.2008

10. TEKSTIN MUUTTAMISPÄIVÄMÄÄRÄ

05.01.2022

MYYNTIÄ, TOIMITTAMISTA JA/TAI KÄYTTÖÄ KOSKEVA KIELTO

Ei ole.

PRODUKTRESUMÉ

1. DET VETERINÄRMEDICINSKA LÄKEMEDELETS NAMN

Borgal vet injektionsvätska, lösning

2. KVALITATIV OCH KVANTITATIV SAMMANSÄTTNING

1 milliliter lösning innehåller:

Aktiva substanser:

Sulfadoxin	200,0 mg
Trimetoprim	40,0 mg

För fullständig förteckning över hjälpmännen, se avsnitt 6.1.

3. LÄKEMEDELSFORM

Injektionsvätska, lösning.

Beskrivning av läkemedlet: Gulaktig lösning, en något mörkare färg av lösningen efter att proppen perforerats försämrar inte läkemedlets effekt.

4. KLINISKA UPPGIFTER

4.1 Djurslag

Nöt, häst och svin.

4.2 Indikationer, med djurslag specificerade

Infektioner förorsakade av mikroorganismer känsliga för trimetoprim och sulfonamider, t.ex. pneumoni, bronkit, urogenitala infektioner, mastit, MMA-komplex hos suggor, postoperativ användning, sårinfektioner och sepsis.

4.3 Kontraindikationer

Överkänslighet mot sulfaläkemedel, försvagad hematopoes.

4.4 Särskilda varningar för respektive djurslag

Inga.

4.5 Särskilda försiktighetsåtgärder vid användning

Särskilda försiktighetsåtgärder för djur

Under behandlingen bör man sörja för tillräcklig tillgång till dricksvatten. Försiktighet ska iakttas vid behandling av nyfödda och djur med lever- och njurfel.

I vissa mycket sällsynta fall kan lite grann kristalliskt ämne utfällas i lösningen vid låga temperaturer. Detta löser sig när flaskan värmes en kort stund i hett vatten.

Särskilda försiktighetsåtgärder för personer som administrerar läke medlet till djur

Personer som är överkänsliga för sulfonamider ska undvika kontakt med det veterinärmedicinska

läkemedlet.

Vid oavsiktlig självinjektion, uppsök genast läkare och visa denna information eller etiketten. Det rekommenderas att händerna alltid tvättas efter administrering.

4.6 Biverkningar (frekvens och allvarlighetsgrad)

Överkänslighet, såsom urtikaria, kan förekomma eller i mycket sällsynta fall anafylaxi. Lokal irritation och svullnad kan förekomma vid injektionsstället. Muskelirritation kan förekomma i samband med intramuskulär (im) injektion.

4.7 Användning under dräktighet, laktation eller äggläggning

Resultat från undersökningar avseende säkerhet under dräktighet och laktation har inte presenterats. Användning av läkemedlet rekommenderas inte under dräktighet, eftersom det innehåller glycerolformal.

4.8 Interaktioner med andra läkemedel och övriga interaktioner

Borgal vet kan förstärka effekten av lokalbedövningsmedel tillhörande paraaminobensoesyraestergruppen (prokain, tetrakain), salicylat och fenylobutazon.

4.9 Dosering och administreringssätt

1 ml innehåller 200 mg sulfadoxin och 40 mg trimetoprim.

Normal dos för alla djurarter är 15 mg aktiva substanser totalt/kg kroppsvikt per dygn, d.v.s. 3 ml/50 kg per dygn.

Djurslag	Dos
Fullvuxet nötkreatur,	20–30 ml
fullvuxen häst:	
Kviga, föl:	5–15 ml
Kalv:	3–5 ml
Svin över 150 kg:	8–12 ml
Svin under 150 kg:	3–8 ml
Smågris:	0,5–1 ml

Vid speciellt svåra infektioner kan dosen höjas till 25 mg aktiva substanser totalt/kg kroppsvikt.

Behandlingens längd är 3 dagar.

Djurets kroppsvikt ska bestämmas så exakt som möjligt för att säkerställa korrekt dos och undvika underdosering.

Om det ej sker förbättring i djurets tillstånd under behandlingens första dag, rekommenderas det att behandlingen evalueras på nytt och fortsättes först efter att patogenens känslighet bestämts.

Administreringssätt:

Nöt och svin: iv, im, sc

Häst: iv, im

4.10 Överdosering (symptom, akuta åtgärder, motgift), om nödvändigt

Symptom på överdosering kan vara irritation i matsmältningskanalen, förvirring och benmärgsdepression. Blodbilden och andra laboratorievärden ska vid behov uppföljas. Svår benmärgsdepression kan behandlas med folsyra, annars symptomatisk behandling.

4.11 Karenstid

Mjölk 4 dygn samt kött och slaktbiprodukter 14 dygn efter avslutad behandling.

5. FARMAKOLOGISKA EGENSKAPER

Farmakoterapeutisk grupp: kombinationer av sulfonamider och trimetoprim, inkl. derivat.
ATCvet-kod: QJ01EW13

5.1 Farmakodynamiska egenskaper

De aktiva substanserna i Borgal injektionsvätskan är trimetoprim och sulfadoxin. Sulfadoxin tillhör sulfonamider och trimetoprim till substituerade diaminopyrimidiner.

Trimetoprim och sulfadoxin har vid enskild användning en bakteriostatisk effekt, men tillsammans har de en baktericid effekt, eftersom de verkar på varandra följande faser i bakteriers folsyrasyntes.

Trimetoprim/sulfonamid-kombinationen har ett brett antibakteriellt spektrum och kombinationen har en effekt på både grampositiva och gramnegativa bakterier. Borgal har en effekt på de flesta bakterierna med klinisk veterinärmedicinsk betydelse. Patogenerna *Streptococcus faecalis*, *Pseudomonas* spp., *Erysipelothrix rhusiopathiae*, mykoplasma, rickettsier och leptospiror är delvis eller fullständigt resistenta mot trimetoprim/sulfadoxin-behandlingen.

En del av isolerade *Escherichia coli*-stammar isolerade från svin och *Staphylococcus aureus*-stammar isolerade från hundar är resistenta.

Målbakteriernas MIC-värden ($\mu\text{g/ml}$) för trimetoprim/sulfadoxin i nötkreaturens patogener är följande:
TRIMETOPRIM/SULFADOXIN

Vävnadsprov/ Näsans slemhinna	MIC 90 %
<i>M. haemolytica</i> (n=109)	64
<i>P. multocida</i> (n=119)	> 128
<i>A. pyogenes</i> (n=40)	> 128
<i>Streptococcus</i> spp. (n=25)	> 128
<i>Staphylococcus</i> spp. (n=10)	8
<i>Ps. aeruginosa</i> (n=3)	> 128
<i>B. bronchiseptica</i> (n=2)	128
<i>E. coli</i> (n=39)	> 128
<i>Salmonella</i> spp. (n=5)	> 128

Mjölkprov	MIC 90 %
<i>Staphylococcus</i> spp. (n=49)	1
<i>Streptococcus</i> spp. (n=52)	128
<i>Str. agalactiae</i> (n=15)	16
<i>Str. uberis</i> (n=25)	128
<i>Enterobacteriaceae</i> (n=20)	2
<i>Ps. aeruginosa</i> (n=2)	> 128

5.2 Farmakokinetiska egenskaper

Vid administrering av 10 mg sulfadoxin/kg och 2 mg trimetoprim/kg som en i.v. engångsdos till nötkreatur uppnås serumkoncentrationerna 2 μg sulfadoxin/ml för 24 timmar och 0,5 μm trimetoprim/ml för 5 timmar.

Elimineringens halveringstid i plasma:

Sulfadoxin: nöt: 10–15 timmar
svin: 6–5 timmar

Trimetoprim: nöt och häst: 2–4,5 timmar
svin: ca 2 timmar

Plasmaproteinbindning:

Sulfadoxin:	nöt: ca 48–66 %
	svin: ca 45 %
Trimetoprim:	nöt: ca 47 %
	svin: ca 50 %

Uppskattad distributionsvolym hos svin är 0,35 l/kg för sulfadoxin och 1,6 l/kg för trimetoprim.

Andelen som inte binds till plasmaproteiner utsöndras i mjölk både för trimetoprim och sulfadoxin enligt följande:

Total dos	Tid efter dosen, h	Maximala koncentrationen i mjölk, µg/ml	
30 mg/kg	6	Sulfadoxin	Trimetoprim
	48	3,9	1,75
15 mg/kg	60	2,2	0,02
		-	< 0,05

Trimetoprim och sulfadoxin utsöndras huvudsakligen via njurarna.

6. FARMACEUTISKA UPPGIFTER

6.1 Förteckning över hjälpmässiga substanser

Natriumhydroxid
Glycerolformal
Vatten för injektionsvätskor

6.2 Viktiga inkompatibiliteter

Inga kända.

6.3 Hållbarhet

Hållbarhet i öppnad förpackning: 5 år.
Hållbarhet efter perforering av proppen är 4 veckor.

6.4 Särskilda förvaringsanvisningar

Förvara injektionsflaskan i ytterkartongen för att skydda mot ljus. Förvaras i skydd mot kyla.

6.5 Inre förpackning (förpackningsstyp och material)

Förpackningsstorlekar: 100 ml
Förpackningstyp: injektionsflaska i glas (typ I, Ph. Eur.), förslutare i bromobutylgummi.

6.6 Särskilda försiktighetsåtgärder för destruktion av ej använt läkemedel eller avfall efter användningen

Oanvänt läkemedel förs till apoteket eller problemavfallscentralen för förstöring.

7. INNEHAVARE AV GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING

Ceva Santé Animale
10 avenue de Ballastière
33500 Libourne
Frankrike

8. NUMMER PÅ GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING

9563

9. DATUM FÖR FÖRSTA GODKÄNNANDE/FÖRNYAT GODKÄNNANDE

9.12.1987 / 22.12.2008

10 DATUM FÖR ÖVERSYN AV PRODUKTRESUMÉN

05.01.2022

FÖRBUD MOT FÖRSÄLJNING, TILLHANDAHÅLLANDE OCH/ELLER ANVÄNDNING

Ej relevant.